

経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国 籍：中華人民共和国

申請者氏名：×××

生年月日：××××年 ×月 ×日生 (男)・女)

在 留 中

私は、この度、上記の者が日本国に 入国した場合 の経費支弁者になりましたので、下記

のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

1 経費支弁の引受経緯 (申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい。)

我是申请者 x x 的父亲,我非常支持 x x 到日本留学。希望能够在日本深造之后学有所成,实现自己的理想。为了使他在日期间能够安心学习,我已经为他准备了充足的资金,现有银行存款 x x x 万元,以负担他的学费和生活费。我现在任职于 x x x 股份有限公司 x x 支行,担任 x x x 一职,有稳定的收入,年收入约 x x 万元人民币,加上多年的储蓄,完全有能力支付儿子在日的全部费用。

2 経費支弁内容

私 ××× は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

また、上記の者が在留期間更新許可申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳 (送金事実、経費支弁事実が記載されたもの) の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

言 己

(1) 学 費 年 間 77万 円

(2) 生活費 月 額 8万、9万、10万 (填写其中1项) 円

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的にお書き下さい。)

在留资格认定书下来以后将学费和三个月的住宿费按学校规定汇入指定账户。申请人去日本时带去3个月的生活费,以后每个月按时往申请人在日本的账户汇入生活费 and 学费。

XXXX年 X 月 X 日

経費支弁者

現住所：×××××× TEL：××××××

戸籍住所：×××××

氏 名 (署名)：××× (打印出来后签字) 学生との関係：×